



HOTĂRÂREA Nr. 168
din data de 11.09.2019

privind aprobarea prelungirii la cerere a contractului de închiriere nr.74/15.09.2016 pentru spațiul identificat E05-Boxă, din Piața Agroalimentară Curtici

Consiliul Local al orașului Curtici, întrunit în ședința din data de 11.09.2019.

Având în vedere:

- **Cererea nr.11527/11.06.2019 a Companiei de Apă Arad SA** înregistrată la sediul Primăriei orașului Curtici sub nr.15086/11.06.2019.
- **Referatul de aprobare nr.21249/09.09.2019** a domnului primar Ban Ioan Bogdan;
- **Raportul de specialitate nr.21250/09.09.2019** al domnului Borcea Liță inspector, Compartiment Urbanism și amenajare teritorială SUAT-CT,
- extrase CF nr.302883, nr.top 302883-C1, nr.top 302883-C2.
- Prevederile OUG nr.57/03.07.2019 – Codul Administrativ, Secțiunea a 4-a închirierea bunurilor proprietate publică de la art.332-348 și coroborat cu art.362 alin.(1) și alin.(3) privind bunurile proprietate privată ale UAT;
- HCL nr.191/13.09.2018
- **Avizul nr.21251/09.09.2019** al Comisiilor de specialitate ale consilierilor locali
- nr. de 12 voturi, din care "pentru" 12 "abțineri" — "împotriva" din nr. total de 15 consilieri în funcție;

În temeiul dispozițiilor art.129 alin.1, alin.2 lit.(c), alin.6 lit.b), art.139 alin.(3) lit.g), art.196 alin.(1) lit.a) din OUG nr.57/2019 – Codul Administrativ, Consiliul Local al Orașului Curtici,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 Se aprobă **prelungirea contractului de închiriere nr.74/15.09.2016** pentru spațiul identificat E05-Boxă, din Piața Agroalimentară Curtici, aparținând domeniului privat al orașului Curtici, pe o perioadă de trei luni, respectiv de la data de **17.09.2019 – 31.12.2019**, la cererea locatarului **Compania de Apă Arad SA, str. Sabin Drăgoi, nr.2-4, Arad, CUI – RO1683483, J02/110/1991.**

Art.2 Se aprobă modelul de act adițional la contractul de închiriere pentru imobilul descris mai sus aparținând domeniului privat al orașului Curtici, potrivit anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3 Orice schimbări cu privire la datele de identificare ale părților contractului sau în componența titularului, modifică contractul de închiriere cu numărul de mai sus. Documentele justificative, certificate conform cu originalul, se constituie ca anexă la contractul de închiriere.

Art.4 Cu ducerea la îndeplinire a prezentei se încredințează primarul prin serviciile de specialitate din cadrul primăriei Curtici și se comunică cu: 1 ex Instituția Prefectului județul Arad, 2 ex APL, 1 ex Direcția economică, 1 ex Compania de apă Arad SA, pe site-ul primăriei orașului Curtici.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
MOCUȚA Liana**



**Contrasemnează,
Secretar general,
jr.NAGY Ioan**

4 exemplare la secretariat

PRIMĂRIA ORAȘ CURTICI	
Nr. 108	
INTRARE	Data 12.09.2019
IEȘIRE	

R O M A N I A
JUDEȚUL ARAD
CONSILIUL LOCAL AL ORASULUI CURTICI

315200-Curtici, str. Primăriei nr.47, jud. Arad, tel. 0257/464004, fax 0257/464130
E-mail : secretariat@primariacurtici.ro

Anexa la HCL nr. 108, 11.09.2019

ACT ADIȚIONAL
Nr.1 din data de 12.09.2019

La Contractul de închiriere nr.74/15.09.2016

pentru spațiul E05 în suprafață de 12,39 mp din Piața Agroalimentară Curtici, cu destinația casierie încasare facturi utilizatori.

Între:

Orașul Curtici, județul Arad, în calitate de proprietar, cu sediul în Curtici, str. Primăriei nr.47, jud. Arad, reprezentat prin Ban Ioan Bogdan - Primarul orașului Curtici, în calitate Locator,

Compania de Apă Arad SA, cu sediul social declarat în Arad, str. Sabin Dragoi, nr.2-4, CUI RO1683483, J02/110/1991, reprezentată prin director general domnul Bănățean Gheorghe, în calitate de Locatar, pe de altă parte,

În baza OUG nr.57/2017- Codul Administrativ, și al HCL nr.130/01.08.2016, a intervenit prezentul Act adițional:

Art.1 Se prelungește contractul de închiriere nr.74 din data de 15.09.2016, pe o perioadă de trei luni de la data de 17.09.2019 la data de 31.12.2019.

Art.2 Celelalte prevederi ale contractului rămân neschimbate.

Art.3 Prelucrarea datelor cu caracter personal

3.1. Fara a aduce atingere niciunei alte clauze din prezentul contract, legile nationale privind protectia datelor si Regulamentul General privind Protectia Datelor (GDPR) UE 2016/679 (de la data aplicarii sale, respectiv 25 mai 2018) se vor aplica conform prevederilor lor.

3.2. Oras Curtici, in calitate de operator de date cu caracter personal, prelucreaza datele cu caracter personal pe care le furnizati prin acest contract constand in nume, prenume, calitate, companie, adresa, e-mail, numar telefon, date bancare, alte date de contact - in masura in care ne sunt furnizate de catre dvs. pentru scopul incheierii si executarii acestui contract.

3.3. In vederea realizarii scopului mai sus mentionat, datele dvs. cu caracter personal pot fi transmise catre organe de control abilitate.

3.4. In scopul prelucrării datelor dvs. cu caracter personal aveti urmatoarele drepturi:

a) dreptul de a solicita acces la date, rectificarea, stergerea sau restrictionarea prelucrării datelor;

b) dreptul de a va opune prelucrării datelor, precum si dreptul la portabilitatea datelor;

c) in masura in care pe durata prelucrării veti furniza orice consimtamant legat de prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal - acolo unde este cerut si necesar, aveti dreptul de a va retrage consimtamantul oricand, fara a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimtamantului inainte de retragerea acestuia;

d) dreptul de a depune plangere in fata unei autoritati de supraveghere.

3.5. Totodata, in baza legislatiei cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, aveti dreptul de a va adresa instantelor de judecata competente.

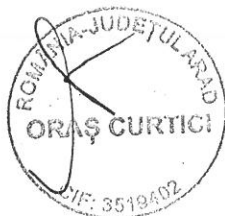
3.6. Furnizarea datelor cu caracter personal constand in nume, prenume, calitate este obligatorie pentru incheierea contractului conform cerintelor de continut din legislatia aplicabila la data semnării contractului, iar in cazul unui refuz din partea dvs. de a furniza aceste date, ne vor gasi in imposibilitatea de a incheia contractul.

3.7. Pentru orice solicitare sau exercitarea anumitor drepturi de mai sus, va puteti adresa operatorului cu o cerere scrisa, datata si semnata, utilizand adresa de contact.

Prezentul act adițional s-a încheiat în 2 exemplare câte unul pentru fiecare parte.

Locator,

ORAȘ CURTICI
PRIMAR,
BAN Ioan Bogdan



Locatar,

Compania de Apă Arad SA,
Bănățean Gheorghe